



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

MARCH 12
3rd Sunday of Lent

2023

12 DE MARZO
3º Domingo de Cuaresma

Third Sunday of LENT



The water I shall give will
become in him a spring of water
welling up to eternal life.

John 4:14

El agua que yo le daré se
convertirá en el en un chorro
que salta hasta la vida eterna.

Juan 4, 14

Tercer Domingo de CUARESMA

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:00 PM	Taller de Oración	Padre Pio	7:30 PM	Curso de Biblia	Fátima
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 ^{do})	Cristo Rey	8:00 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres	Fátima		Viernes	
	Martes		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey		Sábado	
	Miércoles		9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		Domingo	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

CONTACT

Pastor

Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com

Deacon

Deacon Eduardo Blanco
eblanco@stbhs.org

Office Manager

Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday Saturday & Sunday
Lunes a Viernes Sabado & Domingo
9:00 AM - 7:00 PM 8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday Saturday / Sabado
Lunes a Viernes Español
Español 8 AM
7:30 AM & 6 PM 5 PM (Vigilia)

Domingo - 8AM, 12PM, 3PM, 6PM
Sunday - 10AM

CONFESIONES

Sabados
4PM - 4:45PM

Entrada principal de la Iglesia.

CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el curso de
primera comunión o de confirmación, por
favor de visitar la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ>

GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

2023 ABCD Donation / Donación

TEXT TO GIVE

Text:
"RAYMOND"
To:
833-336-9083



Application subject to approval. Text "RAYMOND" to 833-336-9083.

straymondcatholicchurch

St. Raymond Catholic Church

3rd Sunday of Lent

3º Domingo de Cuaresma

"The water I shall give will become in him a spring of water welling up to eternal life." John 4:14
 "El agua que le dare se convertirá en el un chorro que salta hasta la vida eterna." Juan 4:14

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

SABADO/SATURDAY · 3/11

5:00 PM † Maria Ospina † Antonieta Madrid Lanz † Familia Rozos †
 † Manuel Cuadrado † Josefina Cruz Bravo † Gumercinda Mesones †
 † Luz Elena Gutierrez † Jose Miguel Hani † Maria Luisa Santana †
 † Adelia Agustina Mendoza † Evangelino & Sra. Carpintero †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Maria Elizabeth Mora,
 Gladys Beltrán

DOMINGO/SUNDAY · 3/12

8:00 AM † Msgr. Emiliano Ordax † Sofia de Paola † Marcelino Martel †
 † Almas del Purgatorio †
Intención: Por la Conversión de Pedro & Roger
 10:00 AM † Fidelina Reyes † Eduardo Alonso † Sussy Riggins † Emilia Jorge †
 † Antonio Jorge † Louise Garavalia †
Salud de: Gladys Sanchez
 12:00 PM † Ángel Urquiola † Elizabeth Dube † Jorge Abadie † Chely Lima †
 † Inés Chavez de Quiroz † Atanasio Quiroz † Jose Codina †
 † Mercedes Guerrero † Dolores Guerrero †
Salud: Maria Elizabeth Mora
 3:00 PM **Pro-Populo** (Por Nuestra Comunidad)
 6:00 PM † Anita French de Larrea †

LUNES/MONDAY · 3/13

7:30 AM † Maria Elena Pachón † Blanca Maura Martinez † Rev. Joseph Fahy †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Judith Gutierrez
Bendición: Matt & Savannah Morris
 6:00 PM † Mirna Marshick † Fernando Recio † Jaime & Josefa Cruanyas †
 † Aida Vazquez † Guillermo Rasua † Raquel Mortemusken †
 † Leonor Cávala † Zonia Felman † Rus Felman †
Salud: Xiomara Delgado
Intención por: Roxana Marcial

MARTES/TUESDAY · 3/14

7:30 AM † Esther Julia Ramirez † Mirian Garces †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Matilde Bervis
 6:00 PM † Fam. Mancebo D'Argelo † Fam. Rodriguez Curtiellas † Sean Kelly †
 † Alicia Subero † Dario Curiel Carias † Gladis Estapa †
 † Ana Maria Dieguez † Daniel Moure † Gladis Capolino †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Carlos Mancebo

MIÉRCOLES/WEDNESDAY · 3/15

7:30 AM † Alex Bonet † Marta Lopez † Raimundo Rivas †
 6:00 PM † Maria Ibáñez †

JUEVES/THURSDAY · 3/16

7:30 AM † Erlinda Bernuy de Vallejos † Angelica Chantayon †
 † Rev. Daniel Dorrity †
Bendiciones: Monica Mandri
 6:00 PM † Nora Martinez de Castro † Joaquin Santos † Carlos Suhr Uslar †
 † Carmen Luisa Castro de Suhr † Jose Alberto de Abreu †
 † Jonathan de Abreu † Susy Riggins †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Oliver de Abreu

VIERNES/FRIDAY · 3/17

7:30 AM † Esther Bolaños † Antonio Bonet † Rev. Jan Januszewski †
 † Rev. Francis McDonough †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Clarelucia Vega,
 Maria Antonieta Trujillo
 6:00 PM † Yamile Couso † Esther Bolaños † Julia Berta Telleria †
 † Yolanda Hernandez Vidal †

SABADO/SATURDAY · 3/18

8:00 AM † Hermina Ruano †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Julia Vallejos

LECTURAS DEL DIA

Domingo: Tercer Domingo de Cuaresma
 Ex 17, 3-7; Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9; Rom 5, 1-2. 5-8;
 Jn 4, 5-42 o Jn 4, 5-15. 19b-26. 39a. 40-42
Lunes: 2 Rey 5, 1-15; Sal 41, 2. 3; 42, 3. 4; Lc 4, 24-30
Martes: Dn 3, 25. 34-43; Sal 24, 4bc-5ab. 6-7bc. 8-9;
 Mt 18, 21-35
Miércoles: Dt 4, 1. 5-9; Sal 147, 12-13. 15-16. 19-20; Mt 5, 17-19
Jueves: Jer 7, 23-28; Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9; Lc 11, 14-23
Viernes: Memoria de San Patricio, Obispo
 Os 14, 2-10; Sal 80, 6c-8a. 8bc-9. 10-11ab. 14 y 17;
 Mc 12, 28-34
Sábado: Memoria de San Cirilo de Jerusalén, Obispo y
 Doctor de la Iglesia
 Os 6, 1-6; Sal 50, 3-4. 18-19. 20-21ab; Lc 18. 9-14

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO		Mar. 05 – Mar. 06, 2023
5:00 PM	\$774.00	GRAND TOTAL
8:00 AM	\$1,194.00	
10:00 AM	\$1,003.00	\$12,492.51
12:00 PM	\$1,291.00	
3:00 PM	\$597.00	¡GRACIAS! / THANK YOU!
6:00 PM	\$509.00	
DAILY / BUILD. FUND	\$961.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
BLESSED SAC/CANDLES	\$445.00	
OFFICE/STOLE FEES	\$3,988.00	\$10,000
MAIL/DROP OFF/GIFTS	\$1,570.00	
GIFT SHOP	\$160.51	

Total Envelopes Received: 214
 132-1st Collection 67-2nd Collection 15-Misc.

Cementerio Católico Our Lady of Mercy

La séptima obra corporal de misericordia nos enseña que nosotros estamos llamados a darle, con dignidad, santa sepultura a los que han fallecido. La Iglesia ha consagrado nuestros cementerios católicos para asegurar que nosotros tengamos el lugar apropiado para cumplir con esta enseñanza. Nosotros hemos invitado a los Consejeros Familiares del

Cementerio Católico Our Lady of Mercy para que visiten nuestra parroquia el fin de semana del **11 y 12 de Marzo.**

Los Consejeros Familiares estarán afuera de cada Misa. Ellos tienen información valiosa para ayudarles a tomar una decisión. Nosotros sugerimos que tomen esta oportunidad para preguntar e informarse mas sobre la posibilidad de hacer *preparaciones con anticipación.*

Los invitamos a visitar el Cementerio Católico Our Lady of Mercy por medio del internet (de la red) al enlace

www.catholiccemeteriesmiami.org y ver nuestro video.

Para mas información sobre asuntos de pre-arreglos favor de llamar al:

(305) 357-5750

Aprovecha esta oportunidad hoy.

We are inviting all youth between the ages of 13-18, to come join us every Friday at 8pm in the Fatima Room. We will begin on Feb 3 with new talks, activities and meditations helping them get closer to God and build on their relationship with Christ.

¡Jesucristo es el Señor, el Pan de Vida!

Jesus Christ is Lord, the Bread of Life!



Inicia: Lunes, Febrero 20, 2023 de 7:00PM - 9:00 PM
Salón: Padre Pio **Información:** Margarita (786) 718-6592
APRENDE A ORAR, APRENDE A VIVIR
 El Taller se dará en Español por 15 semanas en la:
 Iglesia de St. Raymond | 3475 SW 17th St. Miami, FL 33145



El Café en Comunidad esta abierto los domingos después De las misas de 8am, 10am y 12pm.
 Se ofrece café con leche, tostadas, pastelitos, arepas, empanadas, sándwiches, postres, sodas y mucho mas!
 Visítenos en el Jardín de las Estaciones hoy!




CHURCH AND CHAPEL SANCTUARY LIGHTS

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice for 2023.


Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección para el 2023.

Church Sanctuary Light
March 12 - March 18, 2023
JORGE PEREZ
 Requested by Amparo Perez

Fátima Chapel Sanctuary Light
March 12 - March 18, 2023
FAMILIA NOSTI-VILLOTA
 Requested by Diana Nosti



St. Patrick



St. Patrick's Breastplate

I arise today through a mighty strength, the invocation of the Trinity, through belief in the Threeness, through confession of the Oneness of the Creator of Creation.

ST. RAYMOND
 OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

12% 2023 ABCD 12%

ACTUALIZACION	UPDATE
Objetivo: \$60,649	Goal: \$60,649
Prometido: \$24,550	Promised: \$24,550
Pagado: \$6,980	Paid: \$6,980
Balance: \$53,669	Balance: \$53,669

Por favor considere hacer una donación hoy. Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

¡Gracias, y que Dios los bendiga!

Please consider making a donation today. Scan the **QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation.

Thank you and may God bless you!

ESCANEAR PARA DONAR



SCAN TO DONATE

IF TODAY YOU HEAR HIS VOICE, HARDEN NOT YOUR HEARTS.



CURSO BIBLICO

Lugar: Salón de Fátima | Día: Todos los Jueves
 Hora: 7:30pm-9pm

Para adultos interesados en obtener conocimiento sobre la Sagrada Biblia. Su participación es muy importante para su crecimiento espiritual personal y el de nuestra comunidad parroquial. Los esperamos!

Dirigido por: Domingo Roges
 (786) 992-8684


Hora Santa y Exposición del Santísimo Sacramento

Primer Jueves de cada mes a partir de Marzo.



Después de la Misa de 6:00 PM

Dirige: Padre Darwin Ramirez




Novena a San Jose

Viernes, 10 de marzo
 A
 Sábado, 18 de marzo

Todos los días después de la última Misa.

“Pero el que beba del agua que yo le daré, nunca más tendrá sed”...



Rezo del Santo Viacrucis

Todos los viernes de Cuaresma, Después de la Misa de 6:00 PM.

Gospel Reflection

In today's Gospel, the dialogue between Jesus and a woman from Samaria is among the most lengthy and most theological found in Scripture. The most startling aspect of the conversation is that it happens at all. Jesus, an observant Jew of that time, was expected to avoid conversation with women in public. The animosity between the Jews and the Samaritans should have prevented the conversation as well. The woman herself alludes to the break from tradition: "How can you, a Jew, ask me, a Samaritan woman, for a drink?" Yet Jesus not only converses with the woman, he also asks to share her drinking vessel, an action that makes him unclean according to Jewish law...

...The high point of the conversation is when Jesus reveals himself to her as the Messiah. His answer to the Samaritan woman's questions about worship is meant to predict a time when worshipping in truth and spirit will become the way to worship.

After the conversation, the Samaritan woman becomes a disciple. Even though she is an outcast and not a Jew, she returns to her town to lead others to Jesus and to wonder whether she has found the Messiah. The Samaritan townspeople return with her to meet Jesus for themselves, and many are said to come to believe in him.

The significance of the encounter between Jesus and the Samaritan woman has many levels. The first is personal: The woman is herself converted to belief in Jesus as Messiah because he knows her sin but speaks with her just the same. The second is social: Having come to know Jesus as the Messiah, the Samaritan woman becomes an evangelist to her own people.

The third level of the story is educational: Jesus uses his encounter with the Samaritan woman to teach his disciples that God's mercy is without limit. The disciples return from their shopping quite confused to find Jesus taking with a Samaritan, and a woman at that! But the conversion of the Samaritan townspeople is a foretaste of the kind of open community that will be created among those who believe that Jesus is the Messiah.

loyolapress.com

Reflexión de El Evangelio

En el Evangelio de hoy, el diálogo entre Jesús y una mujer de Samaria es uno de los más largos y teológicos que se encuentran en las Escrituras. El aspecto más sorprendente de la conversación es que sucede en absoluto. Se esperaba que Jesús, un judío observante de esa época, evitara la conversación con las mujeres en público. La animosidad entre los judíos y los samaritanos también debería haber impedido la conversación. La propia mujer alude a la ruptura con la tradición: "¿Cómo puede usted, un judío, pedirme a mí, una mujer samaritana, una bebida?" Sin embargo, Jesús no solo conversa con la mujer, sino que también le pide que comparta su vaso para beber, una acción que lo hace impuro según la ley judía... El punto culminante de la conversación es cuando Jesús se revela a ella como el Mesías. Su respuesta a las preguntas de la mujer samaritana sobre la adoración tiene la intención de predecir un momento en que adorar en verdad y espíritu se convertirá en la forma de adorar.

Después de la conversación, la mujer samaritana se convierte en discípula. A pesar de que es una marginada y no una judía, regresa a su ciudad para guiar a otros a Jesús y preguntarse si ha encontrado al Mesías. La gente del pueblo samaritano regresa con ella para encontrarse con Jesús por sí mismos, y se dice que muchos llegan a creer en él.

El significado del encuentro entre Jesús y la mujer samaritana tiene muchos niveles. La primera es personal: la mujer misma se convierte a creer en Jesús como Mesías porque él conoce su pecado pero habla con ella de la misma manera. El segundo es social: habiendo llegado a conocer a Jesús como el Mesías, la mujer samaritana se convierte en evangelista de su propio pueblo. El tercer nivel de la historia es educativo: Jesús usa su encuentro con la mujer samaritana para enseñar a sus discípulos que la misericordia de Dios no tiene límite. Los discípulos regresan de sus compras bastante confundidos para encontrar a Jesús tomando con un samaritano, ¡y una mujer en eso! Pero la conversión de la gente del pueblo samaritano es un anticipo del tipo de comunidad abierta que será creado entre aquellos que creen que Jesús es el Mesías.

loyolapress.com

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



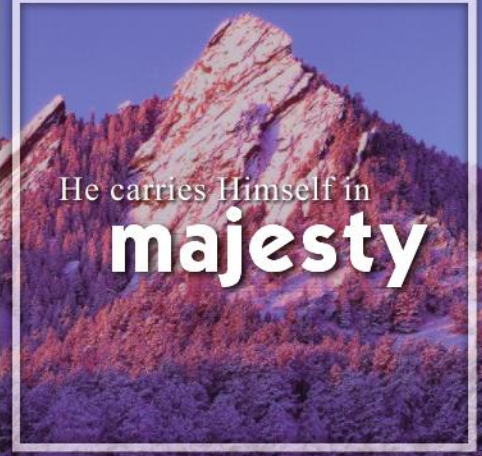
305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

AGH
 LAW OFFICES OF
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
 -Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com



He carries Himself in
majesty

EWTN.COM/Radio



EWTN | Global Catholic Radio
TUNE IN

catholicmatch®
 Florida



CatholicMatch.com/goFL

D Smile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com



New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**



Society Cleaners
 Wedding Gown Cleaning
 And Preservation Specialist

3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

catholicmatch®
 Florida



CatholicMatch.com/goFL

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Connect with your Parish!

- Advertise • Promote
- Support

1-800-292-9111

Your Church is closer than you think...

Bulletins
 Directions
 Mass Times
 Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado

Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visitenos

Marzo 16 & 30	8-11 am
Abril 11 & 27	8-11 am
Mayo 12 & 26	8-11 am



\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org


St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service.

Why St. Michael?
 Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships,
 Family Oriented Environment
 Affordable / We Accept Scholarships
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am
April 11 th & 27 th	8-11 am
May 12 th & 26 th	8-11 am



\$50 off registration with this postcard - New Families

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** | **ANDROID APP ON Google play**